



DIE PRÜFUNGEN DES GOETHE-INSTITUTS **ZKOUŠKY GOETHE- INSTITUTU**

PRÜFUNGSORDNUNG ZKOUŠKOVÝ ŘÁD

Stand: 1. September 2020

Stav: 1. září 2020

Zertifiziert durch
Certifikováno



**GOETHE
INSTITUT**

Sprache. Kultur. Deutschland.

Prüfungsordnung des Goethe-Instituts e.V.

Stand: 1. September 2020

Die Prüfungen des Goethe-Instituts sind zum Nachweis von Sprachkenntnissen in Deutsch als Fremdsprache und Deutsch als Zweitsprache konzipiert und werden an den in § 2 dieser *Prüfungsordnung* genannten Prüfungszentren weltweit nach einheitlichen Bestimmungen durchgeführt und bewertet.

§ 1 Grundlagen der Prüfung

Diese *Prüfungsordnung* ist für alle unter § 3 genannten Prüfungen des Goethe-Instituts gültig. Es gilt die jeweils zum Zeitpunkt der Anmeldung aktuelle Fassung.

Das Goethe-Institut publiziert zu jeder Prüfung einen *Modellsatz* sowie einen oder mehrere *Übungssätze*, die für alle Prüfungsinteressierten im Internet einsehbar und zugänglich sind. Gültig ist jeweils die zuletzt veröffentlichte Fassung.

In diesen *Modell-* bzw. *Übungssätzen* zu den einzelnen Prüfungen sind Aufbau, Inhalt und Bewertung verbindlich beschrieben.

Einzelheiten zu den Prüfungen sind den jeweiligen, in ihrer aktuellen Fassung im Internet veröffentlichten *Durchführungsbestimmungen* zu entnehmen. Diese Bestimmungen sind rechtsverbindlich.

Module, die einzeln oder in Kombination abgelegt werden können, werden im Folgenden ebenso Prüfung bzw. Prüfungsteile genannt. Details hierzu finden sich in den jeweiligen *Durchführungsbestimmungen*.

Abhängig vom Prüfungsangebot und den Voraussetzungen am Prüfungszentrum können ausgewählte GOETHE-ZERTIFIKATE papierbasiert und/oder digital abgelegt werden. Prüfungsaufbau, Inhalt und Bewertung sind im Print- und Digitalformat identisch. Besondere Regelungen und Hinweise zu den digitalen Deutschprüfungen, die von den *Durchführungsbestimmungen* für papierbasierte Deutschprüfungen abweichen, sind im Anhang der jeweiligen *Durchführungsbestimmungen* beschrieben.

Zkouškový řád Goethe-Institutu e.V.

Stav: 1. září 2020

Zkoušky Goethe-Institutu jsou koncipovány k prokázání znalostí němčiny jako cizího jazyka a němčiny jako druhého jazyka a na celém světě se provádějí a vyhodnocují podle jednotných ustanovení ve zkouškových centrech, uvedených v § 2 tohoto *zkouškového řádu*.

§ 1 Podklady ke zkouškám

Tento *zkouškový řád* je platný pro všechny zkoušky Goethe-Institutu uvedené v § 3. Platí vždy znění aktuální ke dni přihlášení.

Goethe-Institut uveřejňuje ke každé zkoušce *Modelovou sadu* a jednu či několik *Cvičebních sad*, které jsou pro všechny zájemce o zkoušky přístupné k nahlédnutí na internetu. Platná je vždy naposledy uveřejněná verze.

V těchto *Modelových* či *Cvičebních sadách* k jednotlivým zkouškám je závazně popsána struktura, obsah a hodnocení zkoušek.

Detaily ke zkouškám lze nalézt v příslušných *prováděcích ustanoveních*, uveřejněných v aktuálním znění na internetu. Tato ustanovení jsou právně závazná.

Moduly, které lze skládat jednotlivě či v kombinaci, se níže nazývají rovněž zkouška, resp. části zkoušky. Detaily naleznete v konkrétních *prováděcích ustanoveních*.

V závislosti na nabídce zkoušek a podmínkách ve zkouškovém centru lze skládat vybrané zkoušky GOETHE-ZERTIFIKAT v papírové podobě a/nebo digitálně. Struktura zkoušky, obsah i hodnocení jsou v tištěném i digitálním formátu identické. Zvláštní ustanovení a informace k digitálním zkouškám z němčiny, které se liší od *prováděcích ustanovení* pro papírové verze zkoušek, jsou popsány v příloze příslušných *prováděcích ustanovení*.

Für Prüfungsteilnehmende mit spezifischem Bedarf sind Sonderregelungen möglich, sofern der spezifische Bedarf bereits bei der Anmeldung durch einen geeigneten Nachweis belegt wird.

Siehe hierzu die *Ergänzungen zu den Durchführungsbestimmungen: Prüfungsteilnehmende mit spezifischem Bedarf*.

§ 2 Prüfungszentren des Goethe-Instituts

Die Prüfungen des Goethe-Instituts werden durchgeführt von:

- Goethe-Instituten in Deutschland und im Ausland,
- Goethe-Zentren im Ausland
- sowie den Prüfungskooperationspartnern des Goethe-Instituts in Deutschland und im Ausland.

§ 3 Teilnahmevoraussetzungen

§ 3.1 Die Prüfungen des Goethe-Instituts können von allen Prüfungsinteressierten mit Ausnahme von § 3.3 bis § 3.6 unabhängig vom Erreichen eines Mindestalters und unabhängig vom Besitz der deutschen Staatsangehörigkeit abgelegt werden.

Es werden bezüglich des Alters der Prüfungsteilnehmenden folgende Empfehlungen gegeben:

Prüfungen für Jugendliche (ab 10 Jahren):

- GOETHE-ZERTIFIKAT A1: FIT IN DEUTSCH 1

Prüfungen für Jugendliche (ab 12 Jahren):

- GOETHE-ZERTIFIKAT A2 FIT IN DEUTSCH
- GOETHE-ZERTIFIKAT B1

Prüfung für Jugendliche (ab 15 Jahren):

- GOETHE-ZERTIFIKAT B2

Prüfungen für Erwachsene (ab 16 Jahren):

- GOETHE-ZERTIFIKAT A1: START DEUTSCH 1
- GOETHE-ZERTIFIKAT A2
- GOETHE-ZERTIFIKAT B1
- GOETHE-ZERTIFIKAT B2
- GOETHE-ZERTIFIKAT C1
- GOETHE-ZERTIFIKAT C1 (modular ab 2022)

Pro účastníky se specifickými potřebami jsou možné zvláštní předpisy, pokud jsou specifické potřeby doloženy vhodným potvrzením již při přihlašování. Více k tomu viz *Doplňky k prováděcím ustanovením: Účastníci zkoušek se specifickými potřebami*.

§ 2 Zkoušková centra Goethe-Institutu

Zkoušky Goethe-Institutu jsou prováděny:

- Goethe-Institutu v Německu a v zahraničí,
- Goethe centry v zahraničí
- a kooperačními partnery Goethe-Institutu pro oblast zkoušek v Německu a zahraničí.

§ 3 Podmínky účasti na zkoušce

§ 3.1 Zkoušky Goethe-Institutu mohou skládat všichni zájemci s výjimkou § 3.3 až § 3.6 nezávisle na dosažení minimálního věku a nabytí německé státní příslušnosti. Ohledně věku účastníků zkoušky se vydávají tato doporučení:

Zkoušky pro mládež (od 10 let):

- GOETHE-ZERTIFIKAT A1: FIT IN DEUTSCH 1

Zkoušky pro mládež (od 12 let):

- GOETHE-ZERTIFIKAT A2 FIT IN DEUTSCH
- GOETHE-ZERTIFIKAT B1

Zkoušky pro mládež (od 15 let):

- GOETHE-ZERTIFIKAT B2

Zkoušky pro dospělé (od 16 let):

- GOETHE-ZERTIFIKAT A1: START DEUTSCH 1
- GOETHE-ZERTIFIKAT A2
- GOETHE-ZERTIFIKAT B1
- GOETHE-ZERTIFIKAT B2
- GOETHE-ZERTIFIKAT C1
- GOETHE-ZERTIFIKAT C1 (modulární od roku 2022)

Prüfung für Erwachsene (ab 18 Jahren):

- GOETHE-ZERTIFIKAT C2: GROSSES DEUTSCHES SPRACHDIPLOM

Für Prüfungsteilnehmende, die vor Erreichen des empfohlenen Alters oder erheblich abweichend vom empfohlenen Alter die Prüfung ablegen, ist ein Einspruch gegen das Prüfungsergebnis aus Altersgründen z. B. wegen nicht altersgerechter Themen der Prüfung o. Ä. ausgeschlossen. Die Prüfungsteilnahme ist weder an den Besuch eines bestimmten Sprachkurses noch an den Erwerb eines Zertifikats auf einer darunterliegenden Stufe gebunden.

§ 3.2 Personen, die eine Prüfung bzw. einen Prüfungsteil oder ein Modul nicht bestanden haben, sind bis zum Ablauf der vom jeweils zuständigen Prüfungszentrum für einen wiederholten Prüfungstermin bestimmten Fristen von der Prüfungsteilnahme ausgeschlossen (vgl. § 15).

§ 3.3 Personen, die Zeugnisse des Goethe-Instituts gefälscht haben oder ein gefälschtes Zeugnis bzw. manipulierte Screenshots der Prüfungsergebnisanzeige auf *Mein Goethe.de* vorlegen, sind für die Dauer von einem (1) Jahr ab Kenntniserlangung des Goethe-Instituts von der Fälschung von der Prüfungsteilnahme ausgeschlossen. Diese Sperrfrist von einem (1) Jahr gilt weltweit für die Prüfungsteilnahme sowohl an Goethe-Instituten als auch bei Prüfungskooperationspartnern des Goethe-Instituts.

§ 3.4 Personen, die Prüfungsinhalte an Dritte weitergegeben haben, werden für die Dauer von einem (1) Jahr ab Kenntniserlangung des Goethe-Instituts von der Prüfungsteilnahme ausgeschlossen. § 3.3 Satz 2 gilt entsprechend.

§ 3.5 Im Fall eines wiederholten Prüfungsausschlusses aufgrund von § 3.3, § 3.4, § 11.2 wird die betroffene Person für die Dauer von fünf (5) Jahren ab dem wiederholten Prüfungsausschluss von der Prüfungsteilnahme ausgeschlossen.

§ 3.6 Personen, die von der Prüfung gemäß § 11.1 und/oder § 11.2 ausgeschlossen worden sind, sind bis zum Ablauf der in § 11 geregelten Sperrfristen von der Prüfungsteilnahme ausgeschlossen.

Zkouška pro dospělé (od 18 let):

- GOETHE-ZERTIFIKAT C2: GROSSES DEUTSCHES SPRACHDIPLOM

Pro uchazeče o zkoušku, kteří skládají zkoušku před dosažením doporučeného věku nebo ve věku výrazně odlišném od doporučeného věku, je vyloučeno odvolání proti výsledku zkoušky z důvodu věku, např. kvůli zkouškovým tématům, která nejsou přiměřená věku apod. Účast na zkoušce není vázaná na navštěvování určitého jazykového kurzu ani na získání certifikátu nižšího stupně.

§ 3.2 Osoby, které zkoušku, resp. část zkoušky nebo jeden z modulů nesložily úspěšně, jsou až do vypršení lhůt pro opakovaný termín zkoušky, stanovených příslušným zkouškovým centrem, vyloučeny z účasti na zkouškách (srov. § 15).

§ 3.3 Osoby, které falšovaly certifikáty Goethe-Institutu nebo předložily zfalšovaný certifikát, resp. manipulované screenshoty zobrazující výsledky zkoušky na *Mein Goethe.de*, jsou na dobu jednoho (1) roku od zjištění falšování Goethe-Institutem vyloučeny z účasti na zkouškách. Toto období zákazu ve lhůtě jednoho (1) roku je platné pro účast na zkouškách v Goethe-Institutech i u kooperačních partnerů Goethe-Institutu pro oblast zkoušek po celém světě.

§ 3.4 Osoby, které poskytly obsah zkoušky třetím stranám, jsou na dobu jednoho (1) roku od zjištění Goethe-Institutem vyloučeny z účasti na zkouškách. § 3.3 věta 2 se použije obdobně.

§ 3.5 V případě opakovaného vyloučení ze zkoušky na základě § 3.3, § 3.4, § 11.2 je dotyčná osoba vyloučena z účasti na zkouškách na dobu pěti (5) let od opakovaného vyloučení ze zkoušky.

§ 3.6 Osoby, které byly podle § 11.1 a/nebo § 11.2 vyloučeny ze zkoušky, jsou až do uplynutí období zákazu stanoveného v § 11 vyloučeny z účasti na zkouškách.

§ 4 Anmeldung

§ 4.1 Vor Anmeldung zur Prüfung erhalten die Prüfungsinteressierten ausreichend Möglichkeiten, sich am Prüfungszentrum oder via Internet über die Prüfungsanforderungen, die *Prüfungsordnung* und *Durchführungsbestimmungen* und über die anschließende Mitteilung der Prüfungsergebnisse zu informieren. *Prüfungsordnung* und *Durchführungsbestimmungen* sind in ihrer jeweils aktuellen Fassung im Internet zugänglich. Mit der Anmeldung bestätigen die Prüfungsteilnehmenden bzw. die gesetzlichen Vertreter, dass sie die jeweils geltende *Prüfungsordnung* und *Durchführungsbestimmungen* zur Kenntnis genommen haben und anerkennen.

Nähere Information zu den Anmeldeöglichkeiten enthält das Anmeldeformular bzw. die Prüfungsbeschreibung im Internet. Die Anmeldeformulare erhalten die Prüfungsinteressierten beim örtlichen Prüfungszentrum oder via Internet. Bei beschränkt geschäftsfähigen Minderjährigen ist die Einwilligung des gesetzlichen Vertreters erforderlich.

§ 4.2 Soweit die jeweilige Anmeldeöglichkeit besteht, kann das ausgefüllte Anmeldeformular per Post, Fax oder E-Mail an das jeweils zuständige Prüfungszentrum zurückgesendet werden. Für die Anmeldung, den Vertragsschluss und die Vertragsabwicklung gelten vorrangig die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Goethe-Instituts e.V.. Auf diese wird bei der Anmeldung ausdrücklich hingewiesen. Für den Fall, dass die Anmeldung bzw. Durchführung der Prüfung über einen Prüfungskooperationspartner erfolgt, gelten ergänzend die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Prüfungskooperationspartners. Auf diese wird bei der Anmeldung ausdrücklich hingewiesen. Die Angabe der konkreten Uhrzeit wird den Prüfungsinteressenten ca. fünf (5) Tage vor dem Prüfungstermin in Textform mitgeteilt.

§ 4.3 Soweit diese Anmeldeöglichkeit besteht, kann die Anmeldung online unter www.goethe.de bzw. gegebenenfalls über die Website des jeweiligen Prüfungszentrums erfolgen. Für die Anmeldung, den Vertragsschluss und die Vertragsabwicklung gelten vorrangig die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Goethe-Instituts e.V. Auf diese wird bei der Anmeldung ausdrücklich hingewiesen.

§ 4 Přihláška

§ 4.1 Před přihlášením ke zkoušce mají zájemci o zkoušku dostatek možností informovat se ve zkuškovém centru nebo prostřednictvím internetu o požadavcích zkoušek, *zkuškovém řádu*, *prováděcích ustanoveních* a následném sdělení výsledků zkoušek. *Zkuškový řád* a *prováděcí ustanovení* jsou dostupná v platném znění na internetu. Přihlášením ke zkoušce účastníci zkoušky, resp. jejich zákonní zástupci potvrzují, že vzali na vědomí a akceptují platný *zkuškový řád* i *prováděcí ustanovení*.

Bližší informace k možnostem přihlášení jsou k nalezení v přihlašovací formuláři, resp. v popisu zkoušek na internetu. Přihlašovací formuláře obdrží zájemci o zkoušku v místním zkuškovém centru nebo na internetu. V případě nezletilých osob s omezenou způsobilostí k právním úkonům je nutný souhlas zákonného zástupce.

§ 4.2 Je-li možná některá z těchto forem přihlášení, lze zaslat vyplněnou přihlášku příslušnému zkuškovému centru poštou, faxem nebo e-mailem. Pro přihlášení, uzavření smlouvy a plnění smlouvy platí přednostně Všeobecné obchodní podmínky Goethe-Institutu e.V., na něž je při přihlašování výslovně odkazováno. Pro případ, že přihlašování, resp. provádění zkoušky probíhá prostřednictvím kooperačního partnera pro oblast zkoušek, platí jako doplnění Všeobecné obchodní podmínky tohoto kooperačního partnera, na něž je při přihlašování výslovně odkazováno. Konkrétní časový údaj je zájemcům o zkoušku sdělen písemně cca pět (5) dní před termínem zkoušky.

§ 4.3 Je-li možná tato forma přihlášení, lze se přihlásit online na adrese www.goethe.de, případně přes webové stránky příslušného zkuškového centra. Pro přihlášení, uzavření smlouvy a plnění smlouvy platí přednostně Všeobecné obchodní podmínky Goethe-Institutu e.V., na něž je při přihlašování výslovně odkazováno.

§ 4.4 Soweit diese Anmelde­möglichkeit besteht, kann die Anmeldung persönlich beim örtlichen Prüfungs­zentrum erfolgen. Für den Vertragsschluss und die Vertragsabwicklung gelten vorrangig die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Goethe-Instituts e.V. Auf diese wird bei der Anmeldung ausdrücklich hingewiesen.

§ 5 Termine

Das jeweilige Prüfungs­zentrum bestimmt die Anmeldefrist sowie Ort und Zeit der Prüfung. Bei nicht modular ablegbaren Prüfungen werden mündlicher und schriftlicher Prüfungsteil in der Regel innerhalb eines Zeitraums von 14 Tagen durchgeführt. Die aktuellen Prüfungstermine und Anmeldefristen finden sich auf den Anmelde­formularen bzw. bei der Prüfungs­beschreibung im Internet.

§ 6 Prüfungsgebühr und Gebührenerstattung

§ 6.1 Die Gebühr richtet sich nach der jeweils gültigen lokalen Gebührenordnung und wird auf dem Anmelde­formular bzw. bei der Prüfungs­beschreibung im Internet ausgewiesen. Die Prüfung kann nicht begonnen werden, sofern die vereinbarten Zahlungstermine nicht eingehalten wurden.

§ 6.2 Gilt eine Prüfung aus Krankheitsgründen als nicht abgelegt (vgl. § 12), wird die Prüfungs­gebühr für den nächsten Prüfungstermin gutgeschrieben. Das jeweils zuständige Prüfungs­zentrum entscheidet über die Erhebung einer Verwaltungs­gebühr in Höhe von bis zu 25 % der Prüfungs­gebühr für die Umbuchung. Dem/Der Prüfungsteilnehmenden bleibt der Nachweis vorbehalten, dass ein Schaden überhaupt nicht entstanden oder wesentlich niedriger als die Pauschale ist.

§ 6.3 Wird einem Einspruch stattgegeben (vgl. § 20), so gilt die Prüfung als nicht abgelegt und die Prüfungs­gebühr wird vom Prüfungs­zentrum gutgeschrieben oder erstattet.

§ 6.4 Wird ein/-e Teilnehmende/-r von der Prüfung ausgeschlossen (vgl. § 11), wird die Prüfungs­gebühr nicht zurückerstattet.

§ 4.4 Je-li možná tato forma přihlášení, lze se přihlásit osobně v místním zkouškovém centru. Pro přihlášení, uzavření smlouvy a plnění smlouvy platí přednostně Všeobecné obchodní podmínky Goethe-Institutu e.V., na něž je při přihlašování výslovně odkazováno.

§ 5 Termíny

Příslušné zkouškové centrum stanoví lhůtu pro přihlašování a místo a čas konání zkoušky. Pokud nelze zkoušky skládat modulárně, koná se ústní a písemná část zpravidla v rozmezí 14 dnů. Aktuální termíny zkoušek a lhůty pro přihlašování jsou uvedeny v přihlašovacích formulářích, resp. u popisu zkoušky na internetu.

§ 6 Poplatek za zkoušku a vrácení poplatku

§ 6.1 Poplatek za zkoušku se řídí platným poplatkovým řádem v dané lokalitě a je uveden v přihlašovacím formuláři, resp. u popisu zkoušky na internetu. Zkouška nemůže být zahájena, pokud nebyly dodrženy sjednané platební lhůty.

§ 6.2 Je-li zkouška z důvodu nemoci považována za neabsolvovanou (srov. § 12), převede se poplatek za zkoušku na příští zkouškový termín. Příslušné zkouškové centrum rozhodne o zaplacení správného poplatku za přesunutí termínu ve výši až 25 % poplatku za zkoušku. Je výhradně na účastníkovi zkoušky, aby prokázal, že nevznikla žádná škoda nebo že je škoda podstatně menší než správný poplatek.

§ 6.3 Je-li vyhověno námitce (srov. § 20), je zkouška považována za neabsolvovanou a poplatek za zkoušku zkouškové centrum dobropisuje nebo proplatí.

§ 6.4 Je-li účastník ze zkoušky vyloučen (srov. § 11), poplatek za zkoušku se nevrací.

§ 7 Prüfungsmaterialien

Die Prüfungsmaterialien (im Print- und Digitalformat) werden ausschließlich in der Prüfung und nur in der Form verwendet, in der sie von der Zentrale des Goethe-Instituts ausgegeben werden. Die Prüfungstexte werden weder in ihrem Wortlaut noch in ihrer Anordnung verändert; angenommen von dieser Bestimmung ist die Korrektur technischer Fehler oder Mängel.

§ 8 Ausschluss der Öffentlichkeit

Die Prüfungen sind nicht öffentlich.

Ausschließlich Vertreter des Goethe-Instituts sind aus Gründen der Qualitätssicherung (vgl. § 26) berechtigt, auch unangemeldet den Prüfungen beizuwohnen. Sie dürfen jedoch nicht in das Prüfungsgeschehen eingreifen.

Eine solche Hospitation ist im *Protokoll über die Durchführung der Prüfung* unter Angabe des Zeitraums zu dokumentieren.

§ 9 Ausweispflicht

Das Prüfungszentrum ist verpflichtet, die Identität der Prüfungsteilnehmenden zweifelsfrei festzustellen. Diese weisen sich vor Prüfungsbeginn und gegebenenfalls zu jedem beliebigen Zeitpunkt während des Prüfungsablaufs mit einem offiziellen Bilddokument aus. Das Prüfungszentrum hat das Recht, über die Art des Bilddokuments zu entscheiden und weitere Maßnahmen zur Klärung der Identität durchzuführen. Welche Dokumente akzeptiert werden und welche weiteren Maßnahmen zur Identitätsfeststellung vorgenommen werden können, wird dem/der Prüfungsteilnehmenden zusammen mit der Entscheidung über die Teilnahme (§§ 3, 4) mitgeteilt.

§ 10 Aufsicht

Durch mindestens eine qualifizierte Aufsichtsperson wird sichergestellt, dass die Prüfungen ordnungsgemäß durchgeführt werden. Die Prüfungsteilnehmenden dürfen während der laufenden Prüfung den Prüfungsraum nur einzeln verlassen. Dies wird im *Protokoll über die Durchführung der Prüfung* unter Angabe des konkreten Zeitraums vermerkt. Teilnehmende, die die Prüfung vorzeitig beenden, dürfen den Prüfungsraum während der Prüfung nicht mehr betreten.

§ 7 Zkouškové materiály

Zkouškové materiály (v tištěné a digitální verzi) se používají výhradně při zkoušce a pouze ve formě, v jaké je vydala centrála Goethe-Institutu. Znění ani uspořádání zkouškových textů se nemění; výjimku z tohoto ustanovení tvoří korektura technických chyb nebo nedostatků.

§ 8 Vyloučení veřejnosti

Zkoušky nejsou veřejné.

Výhradně zástupci Goethe-Institutu jsou z důvodů zajištění kvality (srov. § 26) oprávněni účastnit se zkoušek i bez předchozího ohlášení. Nesmějí však zasahovat do zkouškového dění.

Tuto hospitaci je nutné zaznamenat do *Zápisu o průběhu zkoušky* s uvedením časového údaje.

§ 9 Povinnost prokázání totožnosti

Zkouškové centrum je povinno nezpochybnitelně ověřit totožnost účastníků zkoušky. Účastníci zkoušky se před začátkem zkoušky a případně kdykoli v průběhu zkoušky prokáží oficiálním osobním dokladem opatřeným fotografií. Zkouškové centrum má právo rozhodnout o druhu dokladu opatřeného fotografií a provést další opatření k ověření totožnosti. Které dokumenty jsou akceptovány a jaká další opatření ke zjištění totožnosti mohou být provedena, je účastníkům zkoušky sděleno spolu s rozhodnutím o účasti (§§ 3, 4).

§ 10 Dozor

Řádné provádění zkoušek je zajištěno přítomností minimálně jedné kvalifikované dohlížející osoby. Účastníci zkoušky smí zkouškovou místnost během zkoušky opouštět pouze jednotlivě. Každé opuštění místnosti se zaznamenává do *Zápisu o průběhu zkoušky* s uvedením konkrétního časového údaje. Účastníci, kteří zkoušku předčasně ukončí, už nesmí do zkouškové místnosti v době trvání zkoušky vstoupit.

Die Aufsichtsperson gibt während der Prüfung die nötigen organisatorischen Hinweise und stellt sicher, dass die Teilnehmenden selbstständig und nur mit den erlaubten Arbeitsmitteln (vgl. auch § 11) arbeiten. Die Aufsichtsperson ist nur zur Beantwortung von Fragen zur Durchführung der Prüfung befugt. Fragen zu Prüfungsinhalten dürfen von ihm/ihr weder beantwortet noch kommentiert werden.

§ 11 Ausschluss von der Prüfung

§ 11.1 Von der Prüfung wird ausgeschlossen, wer in Zusammenhang mit der Prüfung täuscht, unerlaubte Hilfsmittel mitführt, verwendet oder sie anderen gewährt oder sonst durch sein Verhalten den ordnungsgemäßen Ablauf der Prüfung stört. In diesem Fall werden die Prüfungsleistungen nicht bewertet. Als unerlaubte Hilfsmittel gelten fachliche Unterlagen, die weder zum Prüfungsmaterial gehören noch in den *Durchführungsbestimmungen* vorgesehen sind (z. B. Wörterbücher, Grammatiken, vorbereitete Konzeptpapiere o. Ä.). Technische Hilfsmittel, wie Mobiltelefone, Minicomputer, Smartwatches oder andere zur Aufzeichnung oder Wiedergabe geeignete Geräte, dürfen weder in den Vorbereitungsraum noch in den Prüfungsraum mitgenommen werden.

Das Prüfungszentrum hat das Recht, die Einhaltung der oben genannten Bestimmungen zu überprüfen bzw. durchzusetzen. Zuwiderhandlungen führen zum Prüfungsausschluss. Bereits der Versuch von Prüfungsteilnehmenden, vertrauliche Prüfungsinhalte Dritten zugänglich zu machen, führt zum Ausschluss von der Prüfung.

Wird ein/-e Prüfungsteilnehmende/-r aus einem der in diesem Paragrafen genannten Gründe von der Prüfung ausgeschlossen, kann die Prüfung frühestens nach drei Monaten ab dem Tag des Prüfungsausschlusses wiederholt werden.

Osoba konající dozor sdělí účastníkům během zkoušky potřebné organizační pokyny a zajistí, aby účastníci zkoušky pracovali samostatně a pouze s povolenými pracovními pomůckami (srov. též § 11). Osoba konající dozor je oprávněna pouze k zodpovídání dotazů ohledně provádění zkoušky. Na otázky týkající se obsahu zkoušky nesmí odpovídat ani je nesmí komentovat.

§ 11 Vyloučení ze zkoušky

§ 11.1 Ze zkoušky je vyloučen ten, kdo v souvislosti se zkouškou podvádí, má u sebe nedovolené pomůcky, používá je nebo je poskytne ostatním či svým chováním jinak naruší řádný průběh zkoušky. V tomto případě se výkon u zkoušky nehodnotí. Za nedovolené pomůcky jsou považovány odborné podklady, které nepatří ke zkouškovým materiálům ani nejsou zmíněny v *prováděcích ustanoveních* (např. slovníky, mluvnice, připravené konceptní papíry apod.). Technické pomůcky jako mobilní telefony, minipočítače, chytré hodinky či jiné přístroje vhodné k zaznamenání či reprodukci se nesmějí nosit do přípravné ani zkouškové místnosti.

Zkouškové centrum má právo ověřovat, resp. vyžadovat dodržování výše uvedených ustanovení. Jednání v rozporu s těmito ustanoveními vede k vyloučení ze zkoušky. Již samotný pokus účastníků zkoušky o zpřístupnění důvěrného obsahu zkoušek třetím osobám vede k vyloučení ze zkoušky.

Je-li účastník zkoušky vyloučen ze zkoušky z jednoho z důvodů uvedených v tomto paragrafu, může zkoušku opakovat nejdříve za tři měsíce ode dne vyloučení ze zkoušky.

§ 11.2 Täuscht oder versucht ein/-e Prüfungsteilnehmende/-r in Zusammenhang mit der Prüfung über ihre/seine Identität zu täuschen, so werden diese/-r und alle an der Identitätstauschung beteiligten Personen von der Prüfung ausgeschlossen.

Erfolgt der Ausschluss, so verhängt das Goethe-Institut, nach Abwägung aller Umstände des Einzelfalls, für die an der Identitätstauschung beteiligten Personen eine Sperrung von einem (1) Jahr zur Ablegung von Prüfungen im Rahmen des Prüfungsportfolios des Goethe-Instituts weltweit (vgl. § 3). Zu diesem Zweck (Kontrolle der Einhaltung einer verhängten Prüfungssperre) werden bestimmte personenbezogene Datenkategorien des/der Gesperrten, nämlich Name, Vorname, Geburtsdatum, Geburtsort, Sperrungszeitraum, Meldung durch Prüfungszentrum, an die Prüfungszentren des Goethe-Instituts (siehe dazu § 2) weltweit weitergegeben und dort dazu verarbeitet. Siehe auch § 15.

Die vorigen beiden Absätze finden entsprechende Anwendung, wenn der/die Prüfungsteilnehmende zur Erlangung der Prüfung einer an der Prüfung direkt oder indirekt beteiligten Person unrechtmäßige Zahlungen oder andere unrechtmäßige Vorteile für das Bestehen der Prüfung anbietet, verspricht oder gewährt (Antikorruptionsklausel).

§ 11.3 Stellt sich nach Beendigung der Prüfung heraus, dass Tatbestände für einen Ausschluss gemäß § 11.1 und/oder § 11.2 gegeben sind, so ist die Prüfungskommission (vgl. § 16) berechtigt, die Prüfung als *nicht bestanden* zu bewerten und das ggf. ausgestellte Zertifikat zurückzufordern. Die Prüfungskommission muss den/die Betroffene/-n anhören, bevor sie eine Entscheidung trifft. In Zweifelsfällen wird die Zentrale des Goethe-Instituts verständigt und um Entscheidung gebeten. Es gelten die in § 11.1 bzw. § 11.2 genannten Sperrfristen.

§ 11.2 Podvádí-li účastník zkoušky v souvislosti se zkouškou při ověřování své totožnosti nebo se o to pokusí, je on i všechny další osoby, které se na záměně totožnosti podílely, ze zkoušky vyloučen.

Dojde-li k vyloučení, vydá Goethe-Institut, po zvážení všech okolností individuálního případu, zákaz absolvovat zkoušky nabízené Goethe-Institutem po celém světě všem osobám, jež se na záměně identity podílely, a to po dobu jednoho (1) roku (srov. § 3). Za tímto účelem (kontrola dodržení vydaného zákazu účasti na zkouškách) jsou zkouškovým centřům Goethe-Institutu (viz § 2) po celém světě předány konkrétní kategorie osobních údajů dotyčných osob, a sice příjmení, jméno, datum narození, místo narození, doba zákazu a hlášení zkouškového centra, které jsou zde dále zpracovány. Viz též § 15.

Oba předchozí paragrafy jsou uplatněny, pokud účastník zkoušky nabídne, slíbí nebo poskytne osobě podílející se přímo nebo nepřímo na zkoušce nezákonné platby či jiné nezákonné výhody za úspěšné složení zkoušky (protikorupční klauzule).

§ 11.3 Pokud po skončení zkoušky vyjde najevo, že existuje skutková podstata pro vyloučení podle § 11.1 a/nebo § 11.2, je zkoušková komise (srov. § 16) oprávněna ohodnotit zkoušku známkou *neprospěl/a* a požadovat vrácení případně vydaného certifikátu. Zkoušková komise musí dotyčného účastníka před přijetím rozhodnutí vyslechnout. V případě pochybností je vyrozuměna a požádána o rozhodnutí centrála Goethe-Institutu. Platí lhůty zákazu uvedené v § 11.1, resp. § 11.2.

§ 12 Rücktritt von der Prüfung bzw. Abbruch der Prüfung

Unbeschadet des gesetzlichen Widerrufsrechts gilt Folgendes: Die Möglichkeit zum Rücktritt von der Prüfung besteht; es besteht jedoch kein Anspruch auf Rückerstattung von bereits entrichteten Prüfungsgebühren. Erfolgt der Rücktritt vor Prüfungsbeginn, so gilt die Prüfung als nicht abgelegt. Wird die Prüfung nach Beginn abgebrochen, so gilt die Prüfung als nicht bestanden.

Wird eine Prüfung nicht begonnen oder nach Beginn abgebrochen und werden dafür Krankheitsgründe geltend gemacht, sind diese unverzüglich durch Vorlage eines ärztlichen Attests beim zuständigen Prüfungszentrum nachzuweisen. Die Entscheidung über das weitere Vorgehen trifft das Prüfungszentrum nach Rücksprache mit der Zentrale des Goethe-Instituts.

Hinsichtlich der Prüfungsgebühren gilt § 6.2.

§ 13 Mitteilung der Prüfungsergebnisse

Die Mitteilung der Prüfungsergebnisse erfolgt in der Regel über das Prüfungszentrum, an dem die Prüfung abgelegt wurde. Eine individuelle vorzeitige Ergebnismitteilung ist nicht möglich.

§ 14 Zertifizierung

Das Zeugnis ist von dem/der Prüfungsverantwortlichen und einem/einer Prüfenden unterschrieben (vgl. § 16). Im Falle des Zeugnisverlusts kann innerhalb von 10 Jahren eine Ersatzbescheinigung ausgestellt werden. Die Ausstellung einer Ersatzbescheinigung ist kostenpflichtig. Die Prüfungsleistungen werden in Form von Punkten und gegebenenfalls sich daraus ableitenden Prädikaten dokumentiert. Das Prüfungszentrum weist bei Nichtbestehen auf die Bedingungen zur Wiederholung der Prüfung hin. Die Teilnahme an einer abgelegten, aber nicht bestanden Prüfung wird unter Nennung der erhaltenen Punktwerte auf Wunsch bestätigt.

§ 12 Odstoupení od zkoušky, resp. přerušeni zkoušky

Aniž je dotčeno zákonné právo na odstoupení od smlouvy, platí následující: Existuje možnost odstoupení od zkoušky, neexistuje však nárok na vrácení již zaplacených poplatků za zkoušku. Odstoupí-li uchazeč od zkoušky před zahájením zkoušky, je zkouška považována za neabsolvovanou. Přeruší-li uchazeč zkoušku po jejím zahájení, je zkouška považována za neúspěšně složenou.

Pokud uchazeč zkoušku nezahájí nebo ji po zahájení přeruší a uplatní jako důvod nemoc, musí být tento důvod neprodleně prokázán předložením lékařského osvědčení u příslušného zkouškového centra. Rozhodnutí o dalším postupu přijme zkouškové centrum po domluvě s centrálou Goethe-Institutu. Pro poplatky za zkoušku platí § 6.2.

§ 13 Sdělení výsledků zkoušky

Výsledky zkoušky se sdělují zpravidla prostřednictvím zkouškového centra, v kterém zkouška proběhla. Individuální předčasné sdělení výsledků zkoušky není možné.

§ 14 Vydání certifikátů

Vysvědčení je podepsáno osobou odpovědnou za zkoušku a jedním zkoušejícím (srov. § 16). V případě ztráty vysvědčení je do 10 let od uplynutí zkoušky možné vystavit náhradní doklad. Vystavení náhradního dokladu je zpoplatněno. Výkony u zkoušky jsou zaznamenány formou bodů a případně z nich odvozené klasifikace. Při neúspěšném složení zkoušky poskytne zkouškové centrum informace o podmínkách pro opakování zkoušky. Na požádání je vystaveno potvrzení o účasti na neúspěšně absolvované zkoušce, na němž je uveden i počet získaných bodů.

§ 14.1 Nicht-modulare Prüfungen

Prüfungsteilnehmende, die unten stehende Prüfungen in allen Teilen abgelegt und bestanden haben, erhalten ein Zeugnis in einfacher Ausfertigung:

- GOETHE-ZERTIFIKAT A1: FIT IN DEUTSCH 1
- GOETHE-ZERTIFIKAT A1: START DEUTSCH 1
- GOETHE-ZERTIFIKAT A2 FIT IN DEUTSCH
- GOETHE-ZERTIFIKAT A2
- GOETHE-ZERTIFIKAT C1

§ 14.2 Modulare Prüfungen

Prüfungsteilnehmende, die ein Modul oder mehrere Module der Prüfungen

- GOETHE-ZERTIFIKAT B1
- GOETHE-ZERTIFIKAT B2
- GOETHE-ZERTIFIKAT C1 (modular ab 2022)
- GOETHE-ZERTIFIKAT C2: GROSSES DEUTSCHES SPRACHDIPLOM

abgelegt und bestanden haben, erhalten je ein Zeugnis über das oder die abgelegte(n) Modul(e) in einfacher Ausfertigung. Werden alle vier Module an **einem** Prüfungsort und **einem** Prüfungstermin abgelegt und bestanden, haben die Prüfungsteilnehmenden alternativ das Recht auf ein einziges Zeugnis in einfacher Ausfertigung, das alle vier Module ausweist. Werden zu einem späteren Zeitpunkt ein oder mehrere Module erneut abgelegt, sind die dafür erhaltenen Zeugnisse mit bereits zuvor erworbenen kombinierbar.

Sofern es die organisatorischen Möglichkeiten am Prüfungszentrum erlauben, kann auf Wunsch zusätzlich ein Gesamtzeugnis ausgestellt werden. Auf dem Gesamtzeugnis werden die besten Ergebnisse, die innerhalb eines Jahres in den vier Modulen erzielt wurden, aufgeführt.

Das Gesamtzeugnis bescheinigt das Bestehen aller vier Module **innerhalb eines Jahres**

- an Goethe-Instituten innerhalb der Europäischen Union
- an Goethe-Instituten in Drittstaaten innerhalb eines Landes.

§ 14.1 Zkoušky, které nesestávají z modulů

Účastníci zkoušky, kteří absolvovali a úspěšně složili všechny části jedné z níže uvedených zkoušek, obdrží vysvědčení v jednoduchém vyhotovení:

- GOETHE-ZERTIFIKAT A1: FIT IN DEUTSCH 1
- GOETHE-ZERTIFIKAT A1: START DEUTSCH 1
- GOETHE-ZERTIFIKAT A2 FIT IN DEUTSCH
- GOETHE-ZERTIFIKAT A2
- GOETHE-ZERTIFIKAT C1

§ 14.2 Zkoušky, které sestávají z modulů

Účastníci zkoušky, kteří absolvovali a úspěšně složili jeden nebo více modulů zkoušek

- GOETHE-ZERTIFIKAT B1
- GOETHE-ZERTIFIKAT B2
- GOETHE-ZERTIFIKAT C1 (modulární od roku 2022)
- GOETHE-ZERTIFIKAT C2: GROSSES DEUTSCHES SPRACHDIPLOM,

obdrží vysvědčení o absolvovaném modulu / absolvovaných modulech v jednoduchém vyhotovení. Pokud účastník zkoušky absolvuje a úspěšně složí všechny čtyři moduly v **jednom** zkouškovém termínu a na **jednom** místě, může obdržet rovněž jedno vysvědčení v jednoduchém vyhotovení, které vykazuje všechny čtyři moduly. Pokud účastník znovu složí jeden nebo více modulů zkoušky později, lze kombinovat vysvědčení o těchto zkouškách s vysvědčeními získanými již dříve.

Pokud to dovolují organizační možnosti zkouškového centra, může být na přání dodatečně vystaveno celkové vysvědčení. Na celkovém vysvědčení jsou uvedeny nejlepší výsledky, kterých bylo dosaženo ve všech čtyřech modulech během jednoho roku.

Celkové vysvědčení potvrzuje úspěšné složení všech čtyř modulů **během jednoho roku**

- na Goethe-Institutech v rámci Evropské unie
- na Goethe-Institutech ve třetích zemích v rámci jedné země.

Institutsübergreifende Gesamtzeugnisse können nur von Goethe-Instituten ausgestellt werden, an denen mindestens ein Modul erfolgreich abgelegt wurde.

An Goethe-Zentren und bei Prüfungscooperationspartnern kann ein Gesamtzeugnis ausgestellt werden, wenn alle vier Module **innerhalb eines Jahres am gleichen Prüfungszentrum** bestanden wurden.

Das jeweils zuständige Prüfungszentrum entscheidet über die Erhebung einer Verwaltungsgebühr in Höhe von bis zu 25 % der Prüfungsgebühr für die Ausstellung eines Gesamtzeugnisses.

§ 15 Wiederholung der Prüfung

Die in § 14.1 und 14.2 genannten Prüfungen können als Ganzes beliebig oft wiederholt werden; für die in § 14.2 genannten modularen Prüfungen besteht darüber hinaus die Möglichkeit, auch einzelne Module beliebig oft zu wiederholen.

Vom Prüfungszentrum können bestimmte Fristen für einen Wiederholungstermin festgelegt werden. Auf diese wird bei der Mitteilung des Prüfungsergebnisses hingewiesen. Ein Rechtsanspruch auf einen bestimmten Prüfungstermin besteht nicht. Siehe auch § 11.

§ 16 Prüfungskommission

Für die Abnahme und ordnungsgemäße Durchführung der Prüfung beruft das Prüfungszentrum eine Prüfungskommission ein, die sich aus zwei Prüfenden zusammensetzt, von denen in der Regel eine/-r der/die Prüfungsverantwortliche des jeweiligen Prüfungszentrums ist.

§ 17 Protokoll über die Durchführung der Prüfung

Über den Verlauf der Prüfung wird ein Protokoll (im Print- oder Digitalformat) angefertigt. Darin werden die Daten zur jeweiligen Prüfung (Prüfungsteilnehmende/-r, Prüfungszentrum, Prüfungstermin u. a.) einschließlich Uhrzeit und besondere Vorkommnisse während der Prüfung festgehalten.

Celková vysvědčení za zkoušku absolvovanou ve více institutech mohou být vystavena pouze Goethe-Instituty, na nichž byl úspěšně absolvován minimálně jeden modul.

Goethe centra a kooperační partneři pro oblast zkoušek mohou vystavit celkové vysvědčení, pokud byly všechny čtyři moduly úspěšně složeny **během jednoho roku ve stejném zkouškovém centru**.

Příslušné zkouškové centrum rozhodne o zaplacení správního poplatku ve výši až 25 % poplatku za zkoušku za vystavení celkového vysvědčení.

§ 15 Opakování zkoušky

Zkoušky uvedené v § 14.1 a 14.2 lze jako celek opakovat libovolně často; u modulárních zkoušek uvedených v § 14.2 je navíc možnost opakovat libovolně často i jednotlivé moduly. Zkouškové centrum může stanovit určité lhůty pro termín opakování, na něž bude upozorněno při sdělování výsledků zkoušky. Právní nárok na určitý zkouškový termín nevzniká. Viz též § 11.

§ 16 Zkoušková komise

Za účelem převzetí a řádného provedení zkoušky jmenuje zkouškové centrum zkouškovou komisi, skládající se ze dvou zkoušejících. Jeden ze zkoušejících je zpravidla osobou odpovědnou za zkoušku u příslušného zkouškového centra.

§ 17 Zápis o průběhu zkoušky

O průběhu zkoušky se pořizuje zápis (v tištěné nebo digitální podobě), v němž jsou zaznamenány údaje o příslušné zkoušce (účastník zkoušky, zkouškové centrum, termín zkoušky atd.), včetně časových údajů a zvláštních událostí, ke kterým během zkoušky došlo.

§ 18 Befangenheit

Die Besorgnis der Befangenheit eines/einer Prüfenden kann der/die Prüfungsteilnehmende nur unverzüglich und nur vor Beginn der mündlichen Prüfung vorbringen.

Die Entscheidung über die Mitwirkung des/der Prüfenden trifft der/die Prüfungsverantwortliche.

In der mündlichen Prüfung hat mindestens einer der beiden Prüfenden keine/-n Prüfungsteilnehmende/-n im letzten vor der Prüfung von der/dem Prüfungsteilnehmenden besuchten Kurs unterrichtet. Ausnahmeregelungen bedürfen der Genehmigung durch die Zentrale des Goethe-Instituts.

§ 19 Bewertung

Die Prüfungsleistungen werden von zwei Prüfenden/Bewertenden voneinander unabhängig bewertet. Bei digitalen Deutschprüfungen werden Aufgaben mit vorgegebenen Antwortmöglichkeiten in den Modulen LESEN und HÖREN technisch automatisiert durch die Testplattform bewertet. Im schriftlichen Prüfungsteil werden nur solche Markierungen bzw. Texte bewertet, die mit zulässigen Schreibwerkzeugen erstellt wurden (Kugelschreiber, Füller, Faser- oder Gelstifte in Schwarz oder Blau). Bei digitalen Deutschprüfungen werden nur die Texte bewertet, die in das entsprechende Textfeld eingetragen wurden. Die Einzelheiten sind den jeweiligen *Durchführungsbestimmungen* zu entnehmen.

§ 20 Einsprüche

Ein Einspruch gegen das **Prüfungsergebnis** ist innerhalb von zwei Wochen nach Bekanntgabe des Prüfungsergebnisses in Textform bei der Leitung des Prüfungszentrums, an dem die Prüfung abgelegt wurde, zu erheben.

Unbegründete oder nicht ausreichend begründete Anträge kann der Prüfungsverantwortliche zurückweisen. Der bloße Hinweis auf eine nicht erreichte Punktzahl ist als Begründung nicht ausreichend.

Der/Die Prüfungsverantwortliche am Prüfungszentrum entscheidet darüber, ob dem Einspruch stattgegeben wird. In Zweifelsfällen wendet er/sie sich an die Zentrale des Goethe-Instituts und diese entscheidet darüber. Die Entscheidung über die Bewertung ist endgültig.

§ 18 Podjatost

Obavu z podjatosti jedného ze zkoušejících může účastník zkoušky vyjádřit pouze neprodleně a pouze před začátkem ústní zkoušky.

Rozhodnutí o účasti zkoušejícího učiní osoba odpovědná za zkoušku.

U ústní zkoušky nejméně jeden ze zkoušejících nevyučoval žádného účastníka zkoušky v posledním kurzu, který dotyčný před zkouškou navštěvoval. Pro udělení výjimky z tohoto pravidla je nutný souhlas centrály Goethe-Institutu.

§ 19 Hodnocení

Výkony u zkoušky jsou hodnoceny nezávisle na sobě dvěma zkoušejícími/hodnotiteli. V případě digitálních zkoušek jsou úkoly s předdefinovanými odpověďmi v modulech ČTENÍ a POSLECH hodnoceny technicky automatizovaně prostřednictvím zkušební platformy. V písemné části zkoušky se hodnotí pouze taková označení, resp. texty, které byly napsány přípustnými psacími potřebami (propisovací tužkou, plnicím perem, fixou nebo gelovou propiskou černé či modré barvy). V případě digitálních zkoušek jsou hodnoceny pouze texty, které byly zapsány do odpovídajícího textového pole. Podrobnosti jsou uvedeny v příslušných *prováděcích ustanoveních*.

§ 20 Námitky

Námitku proti **výsledku zkoušky** je nutné vznést do dvou týdnů po oznámení výsledku zkoušky písemnou formou u vedení zkuškového centra, ve kterém se zkouška konala. Neodůvodněné nebo nedostatečně odůvodněné žádosti může osoba zodpovědná za zkoušku zamítnout. Pouhé upozornění na nedosažený počet bodů je jako odůvodnění nedostatečné.

Osoba odpovědná ve zkuškovém centru za zkoušku rozhodne o tom, zda bude námitce vyhověno. Ve sporných případech se tato osoba obrátí na centrálu Goethe-Institutu, která o námitce rozhodne. Toto rozhodnutí o výsledném hodnocení je konečné.

Ein Einspruch gegen die **Durchführung** der Prüfung ist unmittelbar nach Ablegen der Prüfung bei der Leitung des zuständigen Prüfungszentrums, an dem die Prüfung abgelegt wurde, in Textform zu erheben. Der/Die Prüfungsverantwortliche holt die Stellungnahmen aller Beteiligten ein, entscheidet über den Einspruch und verfasst eine Aktennotiz über den Vorgang. In Zweifelsfällen entscheidet die Zentrale des Goethe-Instituts. Wird einem Einspruch stattgegeben, so gilt hinsichtlich der Prüfungsgebühren § 6.3.

§ 21 Einsichtnahme

Prüfungsteilnehmende können auf Antrag nach Bekanntgabe der Prüfungsergebnisse Einsicht in ihre Prüfung nehmen. Der Antrag beschränkt geschäftsfähiger Minderjähriger bedarf der Einwilligung des gesetzlichen Vertreters. Die Einsichtnahme muss in Begleitung des gesetzlichen Vertreters erfolgen.

§ 22 Verschwiegenheit

Die Mitglieder der Prüfungskommission bewahren über alle Prüfungsvorgänge und Prüfungsergebnisse gegenüber Dritten Stillschweigen.

§ 23 Geheimhaltung

Alle Prüfungsunterlagen sind vertraulich. Sie unterliegen der Geheimhaltungspflicht und werden unter Verschluss gehalten.

§ 24 Urheberrecht

Alle papierbasierten und digitalen Prüfungsmaterialien sind urheberrechtlich geschützt und werden nur in der Prüfung verwendet. Eine darüber hinausgehende Nutzung, insbesondere die Vervielfältigung und Verbreitung sowie öffentliche Zugänglichmachung dieser Materialien ist nur mit Zustimmung der Zentrale des Goethe-Instituts gestattet.

Námitku proti **provedení** zkoušky je nutné vznést bezprostředně po absolvování zkoušky písemnou formou u vedení příslušného zkouškového centra, ve kterém se zkouška konala. Osoba odpovědná za zkoušku si vyžádá stanoviska všech zúčastněných, rozhodne o námitce a pořídí spisový záznam o postupu. Ve sporných případech rozhodne centrála Goethe-Institutu. Je-li námitce vyhověno, platí pro poplatky za zkoušku § 6.3.

§ 21 Nahlédnutí do materiálů

Účastníci zkoušky mají po oznámení výsledků na požádání k dispozici zkoušku k nahlédnutí. U žádostí nezletilých osob s omezenou způsobilostí k právním úkonům je nutný souhlas zákonného zástupce. Nahlédnutí do materiálů zkoušky musí proběhnout v doprovodu zákonného zástupce.

§ 22 Mlčenlivost

Členové zkouškové komise zachovávají o všech zkouškových postupech a výsledcích zkoušky mlčenlivost vůči třetím osobám.

§ 23 Utajení

Všechny zkouškové podklady jsou důvěrné. Podléhají povinnosti zachování mlčenlivosti a uchovávají se pod zámkem.

§ 24 Autorské právo

Všechny papírové i digitální zkouškové materiály jsou chráněny autorským zákonem a používají se pouze při zkoušce. Používání nad tento rámec, zejména rozmnožování, rozšiřování a veřejné zpřístupnění těchto materiálů, je povoleno pouze se souhlasem centrály Goethe-Institutu.

§ 25 Archivierung

Die papierbasierten und digitalen Prüfungsunterlagen der Prüfungsteilnehmenden werden 12 Monate, gerechnet vom Prüfungstermin an, unter Verschluss aufbewahrt und dann fachgerecht entsorgt bzw. gelöscht.

Das Dokument über das Gesamtergebnis bzw. das Ergebnis des jeweiligen Moduls wird 10 Jahre lang aufbewahrt und dann fachgerecht entsorgt bzw. gelöscht.

§ 26 Qualitätssicherung

Die gleichbleibend hohe Qualität der Prüfungsdurchführung wird durch regelmäßige Kontrollen der schriftlichen und mündlichen Prüfung im Rahmen von Hospitationen sowie durch Einsichtnahme in die Prüfungsunterlagen sichergestellt. Der/Die Prüfungsteilnehmende erklärt sich damit einverstanden.

§ 27 Datenschutz

Alle an der Durchführung der Prüfung Beteiligten sind zur Geheimhaltung und zur Einhaltung der anwendbaren Datenschutz-Vorschriften verpflichtet. Das Goethe-Institut darf auf Anfrage von öffentlichen Behörden im Fall des begründeten Verdachts der Fälschung eines Goethe-Zertifikats die Echtheit des Goethe-Zertifikats bestätigen oder widerlegen.

§ 28 Schlussbestimmungen

Diese *Prüfungsordnung* tritt am 1. September 2020 in Kraft und gilt für Prüfungsteilnehmende, deren Prüfung nach dem 1. September 2020 stattfindet.

Im Falle von sprachlichen Unstimmigkeiten zwischen den einzelnen Sprachversionen der *Prüfungsordnung* ist für den unstimmigen Teil die deutsche Fassung maßgeblich.

§ 25 Archivace

Papírové i digitální zkuškové podklady účastníků zkoušky se uchovávají pod zámkem 12 měsíců, počítáno od termínu konání zkoušky, poté jsou odborně zlikvidovány, resp. smazány.

Dokument zachycující celkový výsledek, resp. výsledek daného modulu, se uchovává po dobu 10 let, poté je odborně zlikvidován, resp. smazán.

§ 26 Zajištění kvality

Konstantně vysoká kvalita provádění zkoušek je zajištěna pravidelnými kontrolami písemných i ústních zkoušek v rámci hospitací a nahlížením do zkuškových podkladů. Účastníci zkoušky s tím souhlasí.

§ 27 Ochrana údajů

Všechny osoby podílející se na provádění zkoušky jsou povinny zachovat mlčenlivost a dodržovat aplikovatelné předpisy na ochranu údajů. Goethe-Institut může na žádost veřejných orgánů v případě odůvodněného podezření z falšování certifikátu pravost certifikátu potvrdit, nebo vyvrátit.

§ 28 Závěrečná ustanovení

Tento *zkuškový řád* vstupuje v platnost 1. září 2020 a platí pro účastníky zkoušek, které se konají po 1. září 2020.

V případě jazykových nesrovnalostí mezi jednotlivými jazykovými verzemi *zkuškového řádu* je pro odchylnou část směrodatná německá verze.

Legende zu Formatierungen:

VERSAL: Prüfungsnamen und Prüfungsteile (z. B. GOETHE-ZERTIFIKAT B1)

kursiv: Dokumentenbezeichnungen, Eigennamen, Verweise (z. B. *Protokoll über die Durchführung der Prüfung*)